Salmon Fishing in British Columbia

By Carlos Koo, Women's Outdoor News, Published November 3, 2017, Simplified Chinese

顾家一

卑诗省三文鱼钓之旅

我的鱼钓朋友把英属哥伦比亚(亦译卑诗省·British Columbia)的努特卡(Nootka) 峡湾称为「天上人间」。

我到穆查(Moutcha) 湾度假胜地钓三文鱼(即鮭魚)·已经行之有年;鱼儿上钩时的刺激、接下来跟上钩的鱼搏斗、把它引渡上船的胜利感·都带给我极大的快感·而在三文魚繁殖尖峰期前往该地几乎每每都无往不利、满载而归。

努特卡峡湾依偎在温哥华岛西岸,环境清幽、景色怡人,也是这个地方钓鱼之外诱人的地方。

这裡周遭尽是树木和山谷。放眼四顾,可以瞥见老鹰或鱼鹰俯冲入海、衔鱼而出的镜头,海獭海中游水 或在滩上走动的样子会映入眼帘,偶尔也会有一头黑熊入镜。

这裡四处美丽出尘,大地宁静无声。

天上人间?我信此话不假。

二0一七年的夏天,我在那裡有个奇特的美妙经历。

每年我都要去穆查湾度假胜地钓鱼,去年我与与两位女性钓友一同前往前两週,我也另外跟大女儿顾麟 到那裡去了一次。



顾麟和我都热衷户外活动,喜欢冒险。但她也做生意、有三个孩子,是一位忙碌的母亲,这是我第一次 说服她陪我到穆查湾胜地鱼钓。

我们飞到温哥华、一起去买装备和补给,然后包了一架飞机船前往目的地,在那裡展开三天的钓鱼行程。

鱼钓胜地极为偏远,连手机信号都收不到;若要打电话,必须到管理局办公室使用卫星电话。我正好可以跟女儿有一些高品质的相处时间,不受任何干扰。

在鱼钓地,我们住在一个揉和了粗旷外观和现代文明方便设备的蒙古包裡。对我来说,这太理想了,我 在帐篷裡露营、就地而睡的日子早已成为过去式。



顾麟嚐到极大的鱼钓乐趣,我们计划夏天再旧地重游。

虽然这是顾麟第一次前去,却不是她第一次钓三文魚。她儿提时期我们全家回到温哥华岛东侧的坎伯河 (Campell River)。我们开车从加州沿着俄勒冈、华盛顿州北上,沿途择地露营,一直到目的地。我们 会花上两个礼拜的时间这样露营和钓鱼。河裡面有很多鱼可钓。

现我在努特卡更有斩获。

我们年度寻鲑之旅在七月十五日到八月十五日之间,那时的三文魚特别活跃。

我也喜欢加州老家一带钓到的鱼,例如在溪流中钓银花鲈鱼或是在加利福尼亚河裡钓鲟鱼。顾麟和我也 喜欢找鲍鱼,但是这些鱼钓活动都不能跟钓三文魚的刺激相提并论。在努特卡钓到重达二十、二十五磅 的帝王鲑不是什么罕见的事。



钓到这样大尾的鱼让人踌躇志满,但是往往也要费一番力气。

我们包了一艘有船长随行的小船,由他带我们到不同的地点。

钓三文魚需要点窍门,得使用直钩,而非带刺的弯钩。三文魚也因此而有了力搏斗逃生的机会。



当三文魚上钩咬饵时,会拉扯拖索具。因此首先你得抓住钓鱼线、确定鱼钩拴好绑紧了。三文魚嘴相当柔软,钓客不能用力拉扯,否则嘴巴会被扯破、鱼够会移位或脱落,上钩的鱼儿也就会趁机挣脱逃走了。如果你拉回时捲的力道不够、鱼线过鬆,三文魚也会趁机挣脱,跳回水裡。

这经常是个猫捉老鼠的游戏:你想引鱼入瓮弄到船裡,而鱼却想要回归大江大海。

如果你感觉鱼线鬆动·表示三文魚是朝你游来·钓客这时必须赶紧捲动鱼线、保持鱼线的紧度;若感觉 鱼儿往反方向游去·就要鬆线·免得扯裂鱼唇。



偶尔你会感到拉扯的很重,这就表示是海狮趁你收线的时候来打劫、捷足先登了。

运气好的话,你会在船边钓到三文魚,这就是该用网套住它的时候。这是最关键的最后决胜时刻,很多上钩的鱼儿就是在这个当儿熘掉了。网鱼之际可能造成钓鱼过程中是最令人失望的时刻—费劲了力气,眼看着鱼儿就要到手上船,结果却让它熘走了。当然另外一种情形就是难以言喻的快感终于涌上心头,鱼儿终于上船了。

我们钓着的三文魚烹煮起来鲜美无比。我发现野生的三文魚比养殖的三文魚味道好。前者的颜色泽较红;鱼油、鱼脂让野生三文魚烹煮起来味道鲜甜,肉质不会过柴。



我希望明年有机会能跟家中的每一个孩子和孙儿们一起在努特卡峡湾共度美好时光。两个女儿和儿子还小时,方蓁与我常常戴着他们去露营。如今他们也计划複製我们当年的旅行经验,带他们的下一代出游。他们希望沿着太平洋西北海岸往北走,一路露营到英属哥伦比亚。

我告诉他们我已经年纪大了,现在不能一路这样露营,我需要一间好房间和一张好床。

不过他们真能成行的话,我会在努特卡峡湾的穆查湾胜地跟他们会合,我们要一起在人间天堂共度天上